

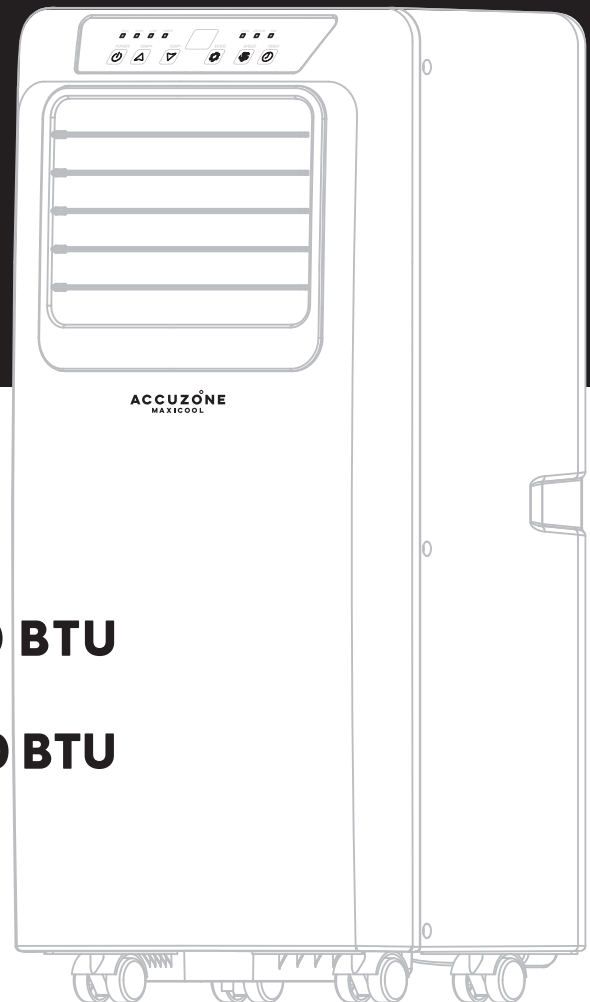
ACCUZÒNE

MAXICOOL

MODEL

AZ08EWB 8000 BTU

AZ11EWB 11000 BTU



USER GUIDE

PORTABLE AIR CONDITIONER

ACCUZONE

MAXICOOL

MODEL

AZ08EWB | AZ11EWB

PORTABLE AIR CONDITIONER

BEFORE YOU START

Take a few moments register your product at accuzonemc.com/register and keep up on the latest updates, coupons, and other relevant information. Although greatly appreciated, product registration is not required to activate any warranty.

BEFORE FIRST USE

To prevent any internal damage, it is very important to keep your *Accuzone Maxicool™* air conditioner standing upright and outside the box for 24 HOURS before plugging it in.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions	2
Parts Description	3
Assembly Preparation	4
Installation	6
Control Panel Functions and Indicators	8
Operation	9
Water Drainage	10
Maintenance	11
Troubleshooting	12
Warranty	13
Reaching Accuzone	14

Important Safety Instructions

When using your *Accuzone Maxicool* portable air conditioner, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and/or injury to persons. ***Please read all assembly and operation Instructions. Failing to do so may result in incorrect operation, damage or even personal injury!***



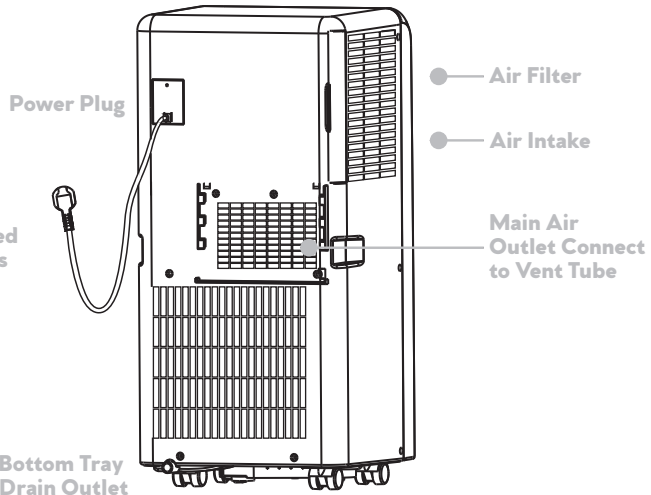
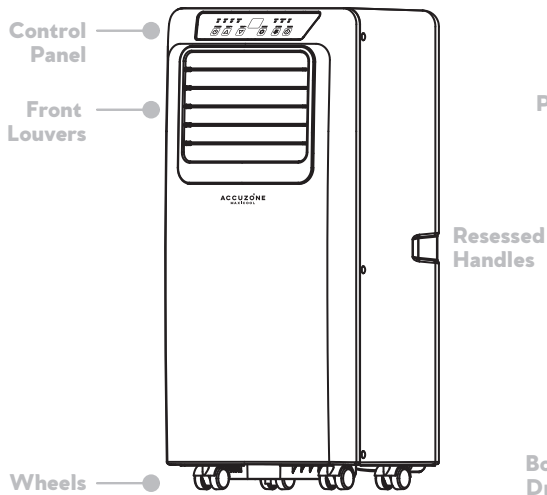
**THIS SYMBOL INDICATES INSTRUCTIONS THAT MUST BE OBSERVED.
FAILING TO DO SO MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

NOTE: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or qualified persons. Any internal servicing and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

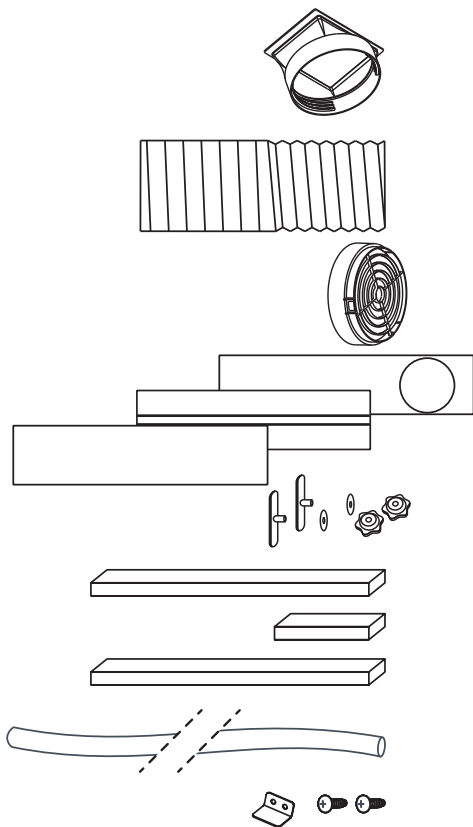
- The appliance is for indoor use only.
- Do NOT plug in unit to an UNGROUNDED electrical circuit
- Do not use the unit if:
 - A: Near to source of fire.
 - B: An area where water or oil is likely to splash.
 - C: An area exposed to direct sunlight.
 - D: Near a bath, a laundry, a shower, etc.
- Unplug the unit if uncommon sounds, smell, or smoke comes from it.
- Never insert your fingers or objects into the air outlet.
- Keep the unit upward while transport and storage.
- Before cleaning the air-conditioner, always turn off or disconnect the power supply.
- When relocating the air-conditioner, always turn off and disconnect the power, and move it slowly.
- Keep ventilation openings clear of obstruction.
- To avoid the possibility of fire, do not cover air-conditioner.
- Air conditioner power socket must comply with the local electric safety requirements.
- Do not allow Children to play with the unit.
- Do not pull on, modify the power cord, or immerse it in water to avoid electrical shock.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Housing & Parts Description



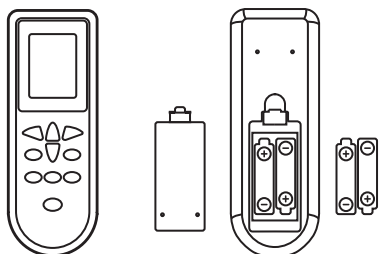
Housing
Functions
and
Connections



QUANTITY

Unit Adapter	1
Vent Tube	1
Window Slider Adapter	1
Window Sliders	3
Window Slider Lock Kit	1
Foam Seal A (with adhesive)	1
Foam Seal B (with adhesive)	2
Foam Seal C	1
Drain Hose	2
Security Bracket and 2 Screws	1

Installation
Connectors



Remote Control	1
Batteries	2

Accessories

Assembly Preparation

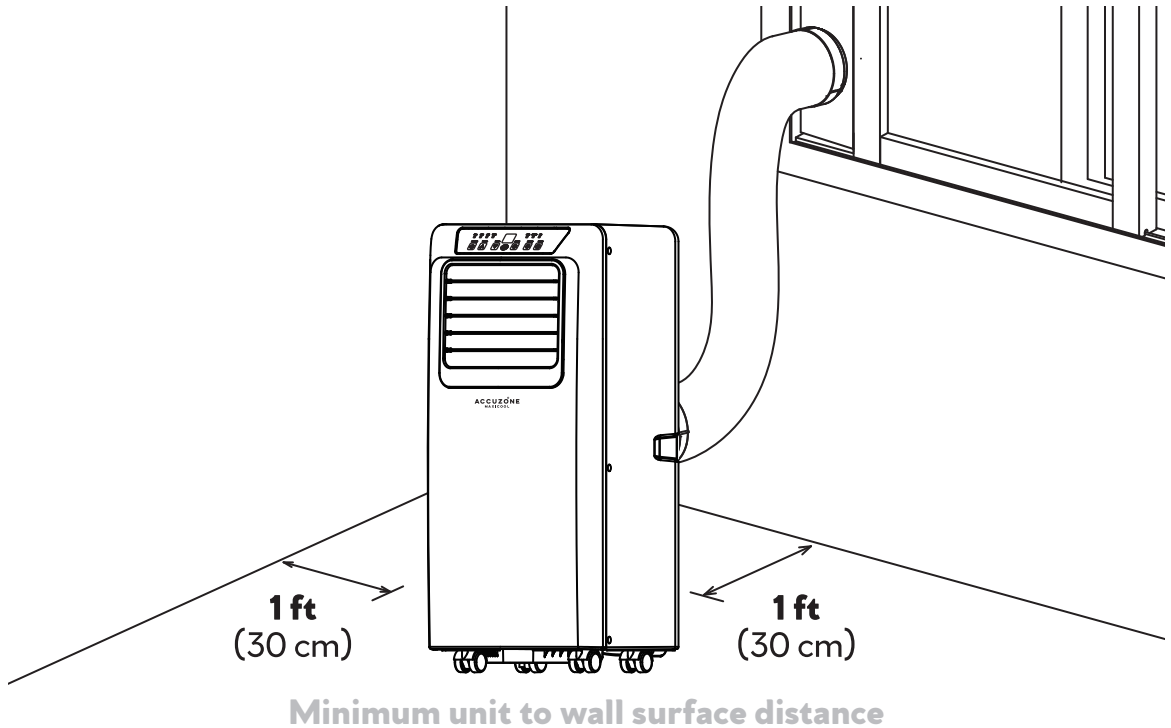
Before

Make sure that you install your unit on an even surface for minimal noise and vibration.

You

The unit must be installed near a grounded plug and the Bottom Tray Drain Outlet (on the back of the unit) must be accessible.

Begin



Tools

Needed

- Medium Philips screwdriver
- Tape measure or ruler
- Knife or scissors
- Saw (optional, to shorten Window Slider Adapter for narrow windows)

STEP ONE:

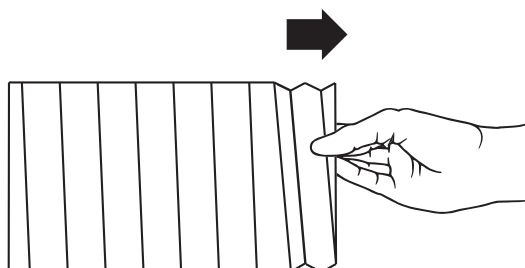
Preparing

the Vent Tube

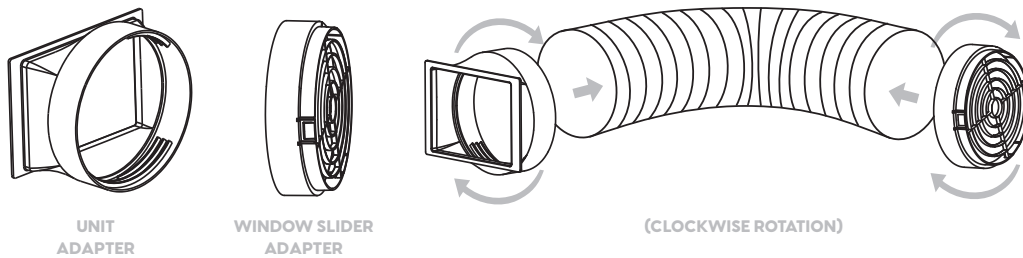
Assembly

There are two adapters which when are attached to the flexible/extendable tube will allow connection between the air conditioner and the window slide adapter. Each of the adapter rings attach to the tube end in the same manner.

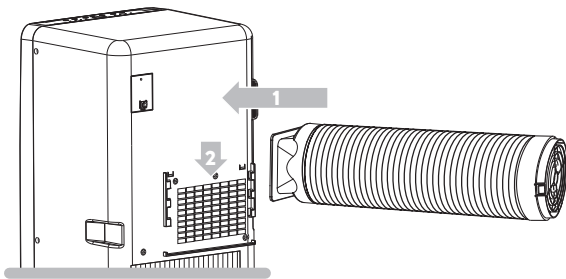
Begin with taking a small portion of the tube end and extend it out by grasping end with your fingers and pulling out and away.



Orient the ring adapters to the tube end as shown in the diagram below. With the ring flush to the tube end, twist the ring so the leading point of the tube coil slides into the inner ring grooves. Twist enough rotations for a solid connection and repeat for other tube end.

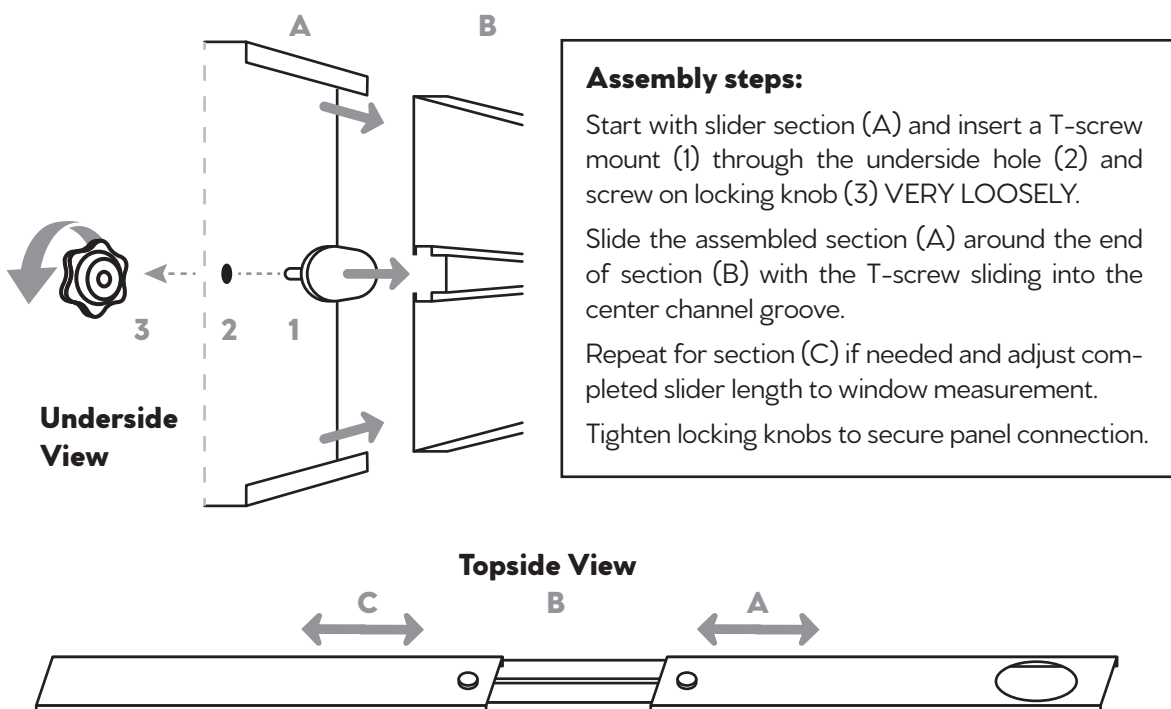


Insert the Unit Adapter of the Vent Tube assembly into the slots of each side of the air outlet and slide down the Unit Adapter. The tube will slide in securely in place.



Based on the size of your window, adjust the size of the Window Slider.

If the width of the window is short use slider section "A" and cut to size, sections "A" and "B" for mid-length or all three sections "A" and "B" and "C" for extra length if needed for vertical installations.



STEP TWO:

Installing the
Vent Hose
Assembly to the
Unit

STEP THREE:

Preparing the
Adjustable
Window Slider

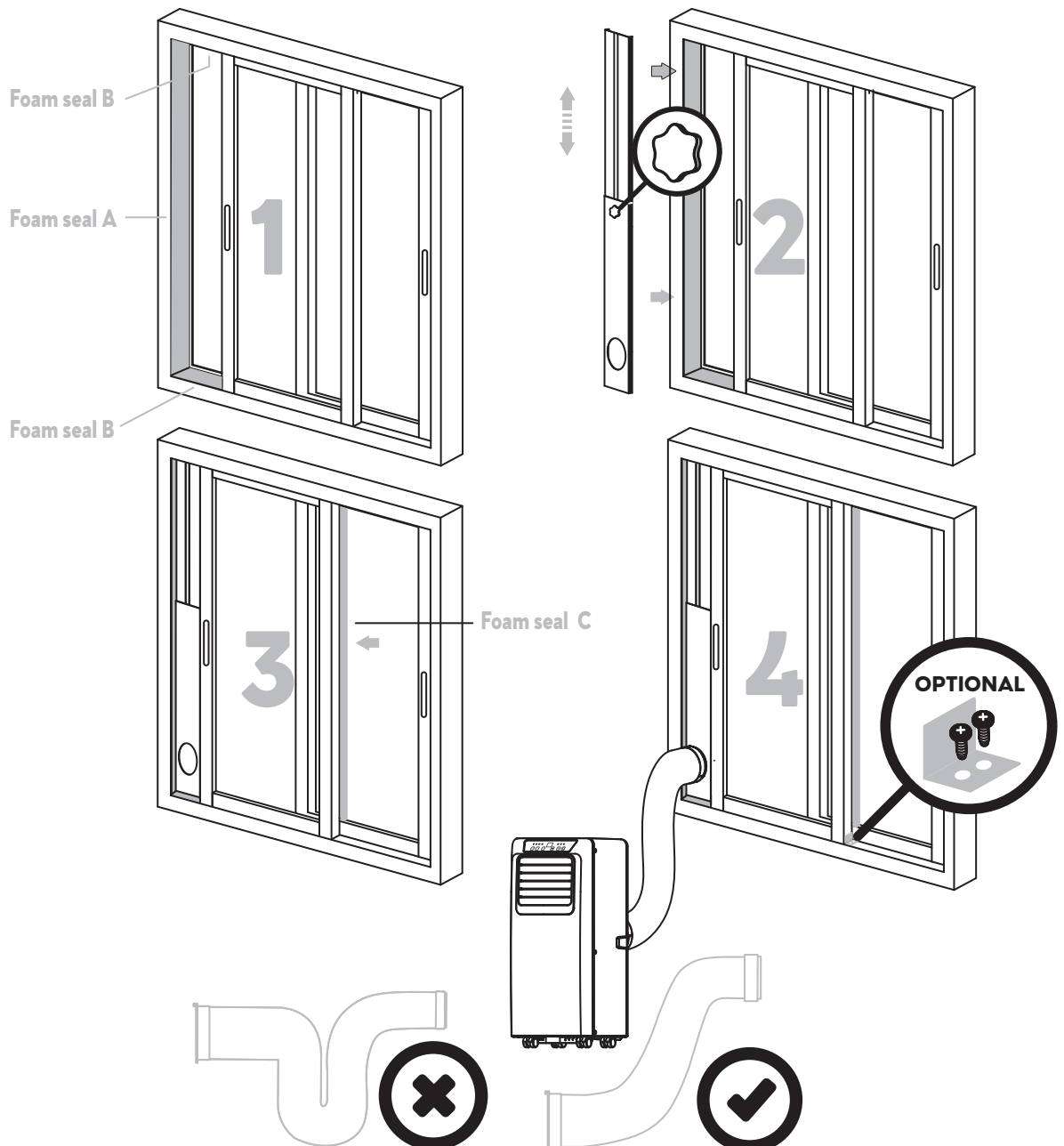
Window Installation 1

NOTE: Once the Vent Tube assembly and Adjustable Window Slider are prepared, choose from one of the following two installation methods.

Method 1:

Sliding Window Installation

1. Cut Foam Seal A and B strips to the proper lengths and remove the adhesive backing. Attach them to the window sash and frame as shown.
2. Insert the Window Slider assembly into the window opening.
3. Cut the non-adhesive Foam Seal C strip to match the width of the window. Insert the seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.
4. If desired, install the optional security bracket with 2 screws as shown.
5. Insert the tube Window Slider Adapter into the hole of the Window Slider.



Window Installation 2

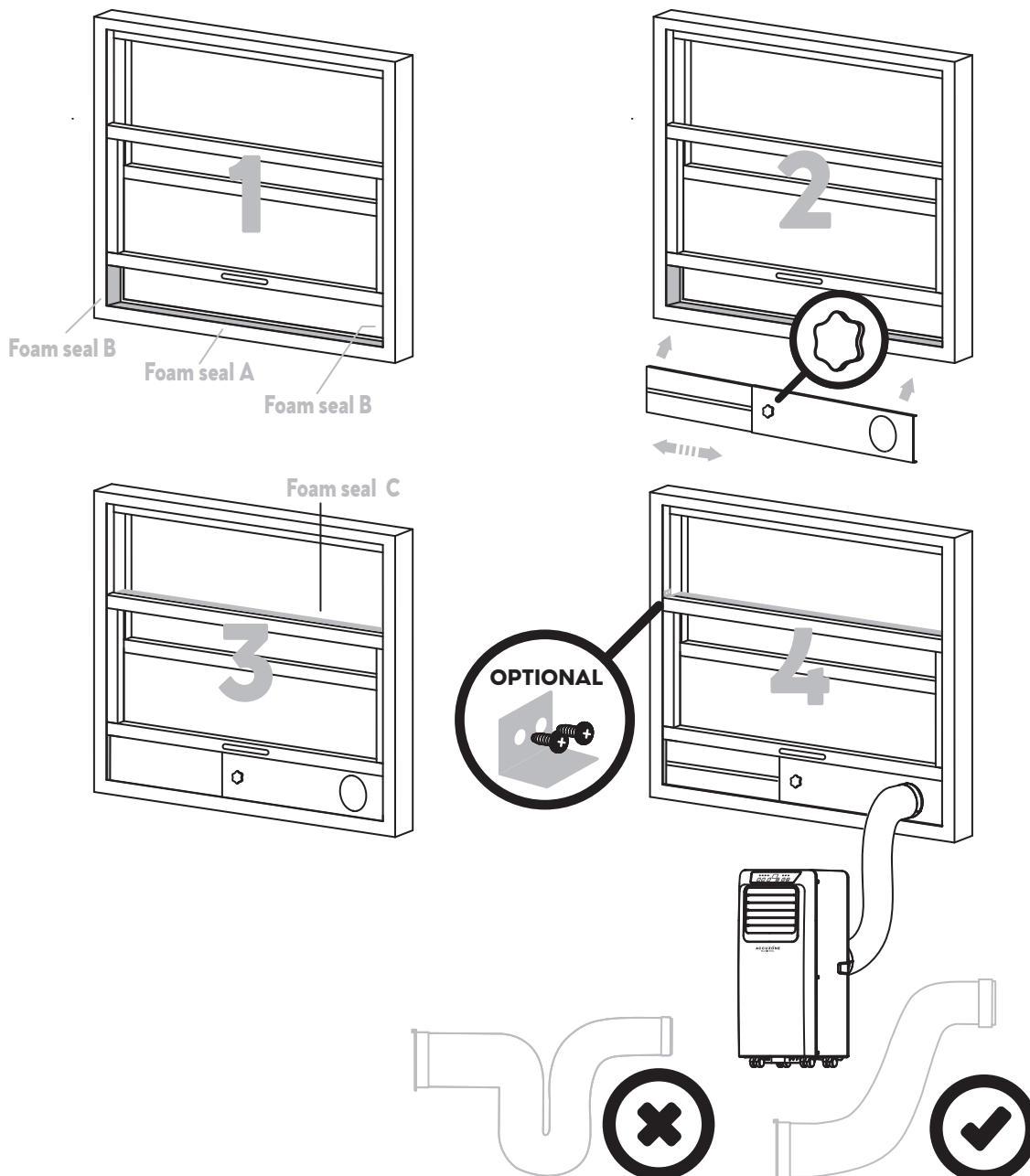
7

1. Cut Foam Seal A and B strips to the proper lengths and remove the adhesive backing. Attach them to the window sash and frame as shown.
2. Insert the Window Slider assembly into the window opening.
3. Cut the non-adhesive Foam Seal C strip to match the width of the window. Insert the seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.
4. If desired, install the optional security bracket with 2 screws as shown.
5. Insert the tube Window Slider Adapter into the hole of the Window Slider.

Method 2:

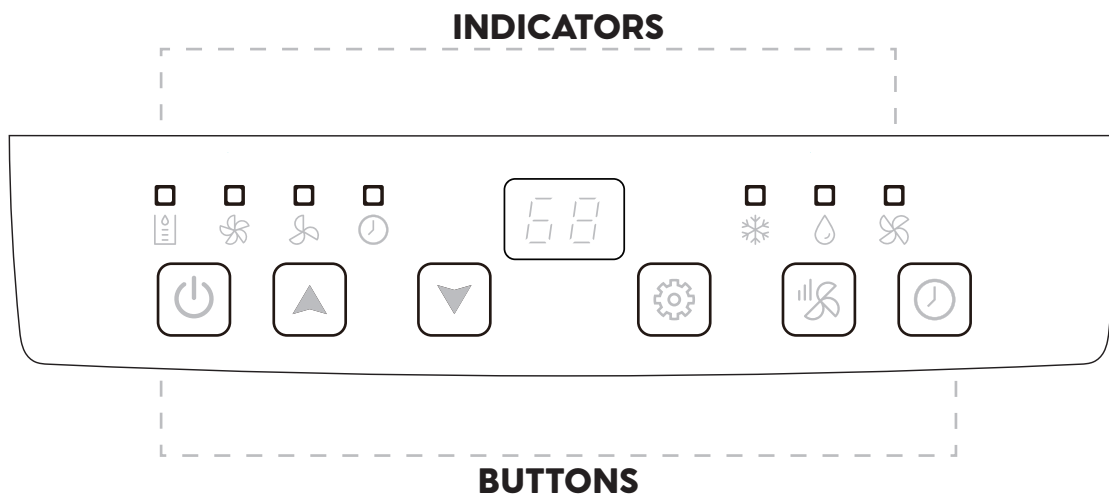
Hung Window

Installation



Control Panel & Remote Functions

Buttons and Indicators



POWER

Press to turn ON/OFF the unit.



UP

Set the indoor temperature (or time), the temperature (or time) will rise by 1°C/1°F (or 1 hour) with each press.



DOWN

Set the temperature (or time), the temperature (or time) will drop by 1°C/1°F (or 1 hour) with each press.



MODE

Select cooling, dehumidifying or fan mode.



SPEED

Select either LOW or HIGH fan speed.



TIMER

Timer ON/OFF setting.



Water full



High fan



Low fan



Timer mode



Cool mode



Dehumidifying mode

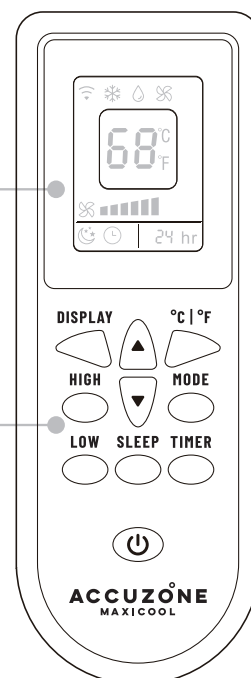


Fan mode

Main unit control panel indicators also apply to remote control display area.

Button functions on remote control operate in same manner as main unit control panel.

Note: Sleep function is only available from the remote.



Operation

Confirm that the vent tube has been mounted properly.

- **When using functions on cooling and dehumidifying, keep an interval of at least 3 minutes between each ON/OFF.**
- **Be sure wall socket provides standard 110-115V AC, 60Hz use.**
- **Do not share one socket with other appliances.**

- Press the "MODE" button until the "Cool" icon appears.
- Press the "DOWN" or "UP" button to select a desired room temperature between 61-88°F (16-31°C).
- Press the "SPEED" button to select fan speed.

- Press the "MODE" button until the "Dehumidify" icon appears.
 - The unit will automatically set the selected temperature to current room temperature minus 2°F/1°C.
 - The unit will automatically set the fan LOW speed.
- IMPORTANT:** Please read manual section "WATER DRAINAGE" regarding options for draining collected water from the unit.

- Press the "MODE" button until the "Fan" icon appears.
- Press the "SPEED" button to select fan speed.

Programming Timer ON setting:

- When the air-conditioner is OFF, press the "TIMER" button and select a desired ON time using the "UP" and "DOWN" buttons.
- Confirm the selected time by pressing the "TIMER" button once. (If you do not confirm, the TIMER "ON" will not go into effect.)
- Selected ON time is displayed on the operation panel.
- ON time can be set to 0-24 hours in 1-hour increments.

Programming Timer OFF setting:

- When the air-conditioner ON, press "TIMER" button and select a desired OFF time using the "UP" and "DOWN" buttons.
- Confirm the selected time by pressing the "TIMER" button once. (If you do not confirm, the TIMER "OFF" will not go into effect.)
- Selected OFF Time is displayed on the operation panel.
- OFF time can be set to 0-24 hours in 1-hour increments.

REMOTE CONTROL ONLY

- While in cooling mode, press the SLEEP key ON REMOTE CONTROL to set the temperature. It increases 2°F/1°C after an hour and at most increases 4°F/2°C after 2 hours.

CAUTIONS



Cooling

Dehumidifying

Fan

Timer

Sleep

Water Drainage

Under normal running conditions the unit can evaporate the condensed water and automatically exhaust it. If there is excess water condensation inside the unit during normal cooling operation, the air conditioner stops running (the fan will continue running) and the WATER FULL indicator illuminates on the top control panel. This indicates that the collected water needs to be drained using either of the following procedures:

Method 1:

Manual

Draining for

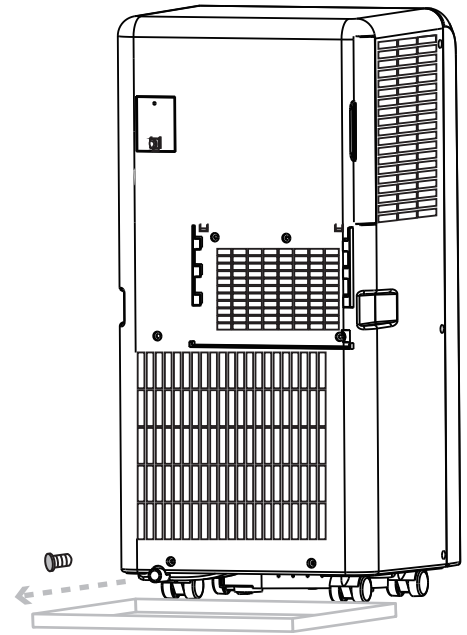
Cooling and

Dehumidifier

Mode

With manual draining, both rear drain spout caps are tightly sealed during normal operation. The WATER FULL indicator will illuminate when the internal water container is filled to the level when it needs to be emptied.

After turning the unit off, place a shallow pan under the air conditioner as shown in the diagram. Remove the lower drain spout rubber cap and the water will drain from the unit. Replace the rubber cap on to the drain spout and power the unit on. The cooling function will continue a few minutes after powering on.



Method 2:

Continuous

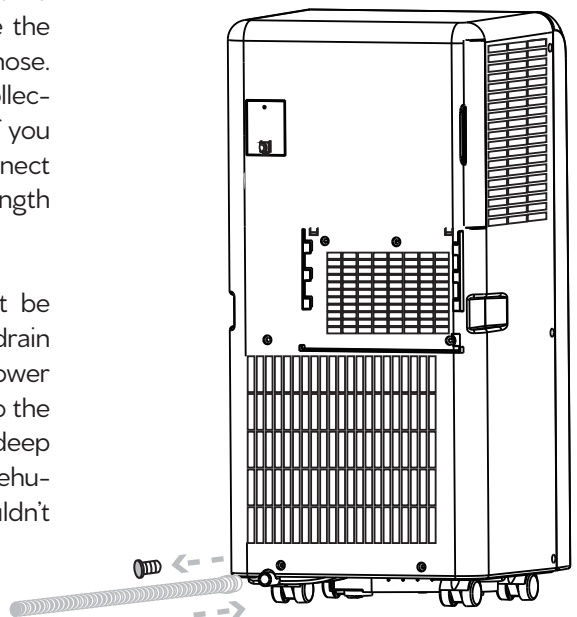
Draining for

Dehumidifier

Mode

This method is recommended for DEHUMIDIFIER MODE. To drain water from the unit continuously you will need to attach the provided drain hose to the air conditioner. On the back side there is a top and a bottom drain spout, each capped with a rubber stopper. After turning unit off, remove the top drain spout cap and insert the drain hose. Position the other end of the drain hose to a collector tray or towards a drain if that is available. (If you wish to utilize a drain in your home you can connect your own standard $\frac{3}{4}$ " hose cut to the desired length needed.)

Keep in mind that the drain hose should not be kinked or constrict water flow in any way. The drain hose end and the collector tray must be at a lower height than the upper drain spout connection to the hose. Be sure to use a collector container that is deep enough to hold at least a liter of water as the dehumidifying process is quite effective, and you wouldn't want to empty the tray unnecessarily often!



Maintenance

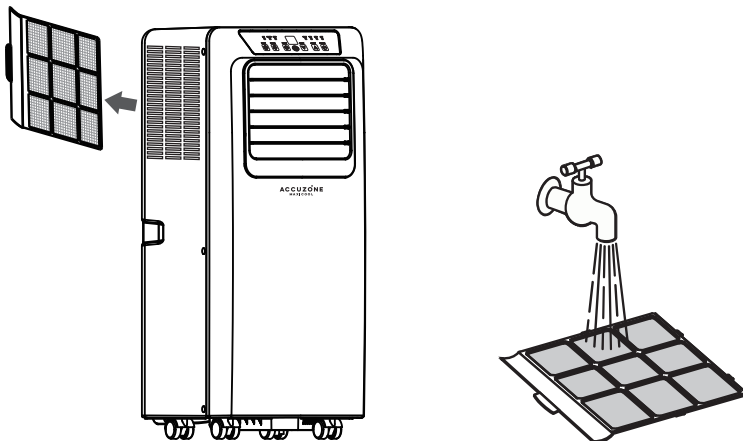
- 1) Before cleaning, be sure to disconnect the unit from any electric supply outlet;
- 2) Do not use gasoline or other chemicals to clean the unit;
- 3) Do not wash the unit directly;
- 4) If the conditioner is damaged, please contact the dealer or repair shop.



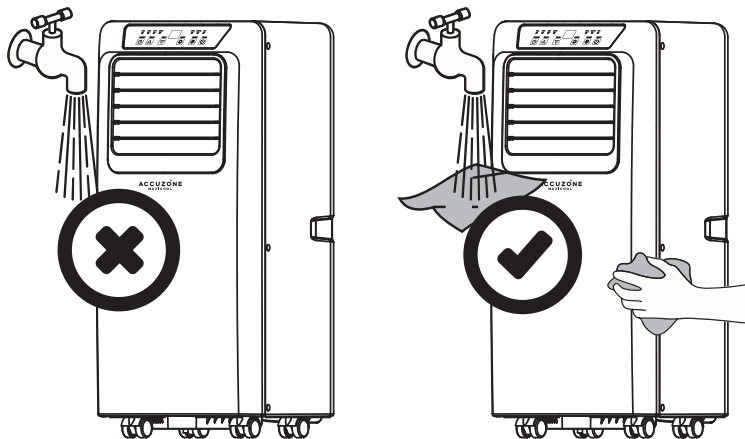
Cleaning the air filter every two weeks will keep the unit running in top condition with optimum cooling efficiency.

Before you clean: unplug the unit.

1. Remove the air filter under the side inlet grille by pulling handle tab straight out.
2. Clean the air filter with mild or diluted detergent in lukewarm (40°C/104°F) water. Rinse well and allow to air dry.
3. Return air filter to original position under the side grille.



Clean housing surface with a mild detergent applied to wet cloth and wipe with a soft dry cloth.



1. Completely drain unit system according to steps found in the "WATER DRAINAGE" section.
2. Complete air filter cleaning as above.
3. Run unit in FAN mode for 15-20 minutes
4. Return drain spout to snug position.
5. Clean housing as above and store unit.

Cleaning the Air Filter

Cleaning the Housing

Storage Maintenance

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SUGGESTED REMEDIES
1. Unit does not start when pressing on/off button	Water full indicator lamp blinks	Dump the water out of the water tank.
	Room temperature is lower than the setting temperature. (Cooling mode)	Reset the temperature.
2. Not cool enough	The doors or windows are not closed.	Make sure all the windows and doors are closed.
	There are heat sources inside the room.	Remove the heat sources if possible
	Vent tube is not connected or blocked.	Connect or clean the vent tube.
	Temperature setting is too high.	Reset the temperature.
	Air inlet is blocked.	Clean the air inlet.
3. Noisy	The ground is not level or not flat enough.	Place the unit on level ground if possible.
	Sound from flowing refrigerant inside conditioner.	It is normal.
4. E0 Code	Room temperature sensor failed.	Replace room temperature sensor (the unit can also work without replacement).
5. E1 Code	Condenser temperature sensor failed	Replace condenser temperature sensor.
6. E2 Code	Water tank full when cooling.	Take off rubber stopper and empty the water.
7. E3 Code	Evaporator temperature sensor failed.	Replace evaporator temperature sensor.
8. E4 Code	Water tank full when heating.	Please empty the water tank.



Specific information regarding appliances with R32 refrigerant gas.

Thoroughly read all of the warnings.

- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturing company.
- The appliance must be placed in an area without any continuously sources of ignition (open flames, gas, or electrical appliances in operation, etc).
- Do not puncture and do not burn.
- This appliance contains Yg (see rating label back of unit) of R32 refrigerant gas.
- R32 is a refrigerant gas that complies with the European directives on the environment. Do not puncture any part of the refrigerant circuit.
- If the appliance is installed, operated, or stored in an unventilated area, the room must be designed to prevent to the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organization that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognized by associations in the industry.
- Repairs must be performed based on the recommendation from the manufacturing company. Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.

Warranty

There are 3 areas of coverage for your ACCUZONE MAXICOOL Air Conditioner (Covered Equipment) which are covered below:

IMPORTANT: You must register your air conditioner purchase with *Accuzone Maxicool™* within 60 days on our web site (accuzonemc.com/warranty) for the limited warranties described in sections 2 and 3 to be in full compliance. Unregistered purchases may incur fees if service/repair is needed!



Defects in materials and workmanship of Covered Equipment that appear under normal use and maintenance are fully covered for 30 days (and will include return shipping). This includes physical or working operation defects if the product is in such condition upon removal from the packaging at purchase time.

Please report your concern directly to us either by calling our support number at **1 (800) 379-9189** or by emailing support@accuzonemc.com to have the matter promptly resolved.

Accuzone Maxicool™ warrants the Covered Equipment to be free from defects in materials and workmanship, and will repair or replace, at its option, ANY PART of Covered Equipment installed in residential (not commercial) applications which fail in normal use and service within the applicable 1-year warranty period. See above important notice on registering this product with *Accuzone Maxicool™*.

Please report your concern directly to us either by calling our support number at **1 (800) 379-9189** or by emailing support@accuzonemc.com to have the matter promptly resolved.

Accuzone Maxicool™ warrants the Internal compressor to be free from defects in materials and workmanship, and will repair or replace, at its option, ANY PART of compressor in Covered Equipment installed in residential (not commercial) applications which fail in normal use and service within a 3-year warranty period. See above important notice on registering this product with *Accuzone Maxicool™*.

Please report your concern directly to us either by calling our support number at **1 (800) 379-9189** or by emailing support@accuzonemc.com to have the matter promptly resolved.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Acts of God, such as fire, flood, hurricanes, earthquakes and tornadoes.
- Damage, accidental or otherwise, to the air conditioner while in the possession of a consumer not caused by a defect in material or workmanship;
- Damage caused by misuse, tampering, or failure to follow the care and special handling provisions in the instructions.
- Damage to the finish of the case, or other appearance parts caused by wear.
- Damage caused by repairs or alterations to the product by anyone other than authorized by the manufacturer.
- Freight and Insurance cost for the 1-year warranty service and 3-year compressor warranty.

ACCUZONE MC, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an applied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

Section 1

Initial Purchase

30-day Coverage

Section 2

1-Year Limited

Warranty

Coverage

Section 3

Compressor

3-year

Warranty

Warranty

Non-Coverage

Disclaimer of

Implied

Warranties

Reaching Accuzone Maxicool

With our thanks to you, we sincerely hope you will enjoy your *Accuzone Maxicool™* portable air conditioner trouble-free in the years ahead. If you do have any questions however, regarding this manual, installation or operation, please know that we are always here to assist you with any concern!

1 (800) 379-9189

accuzonemc.com/contact

support@accuzonemc.com

ACCUZONE
MAXICOOL

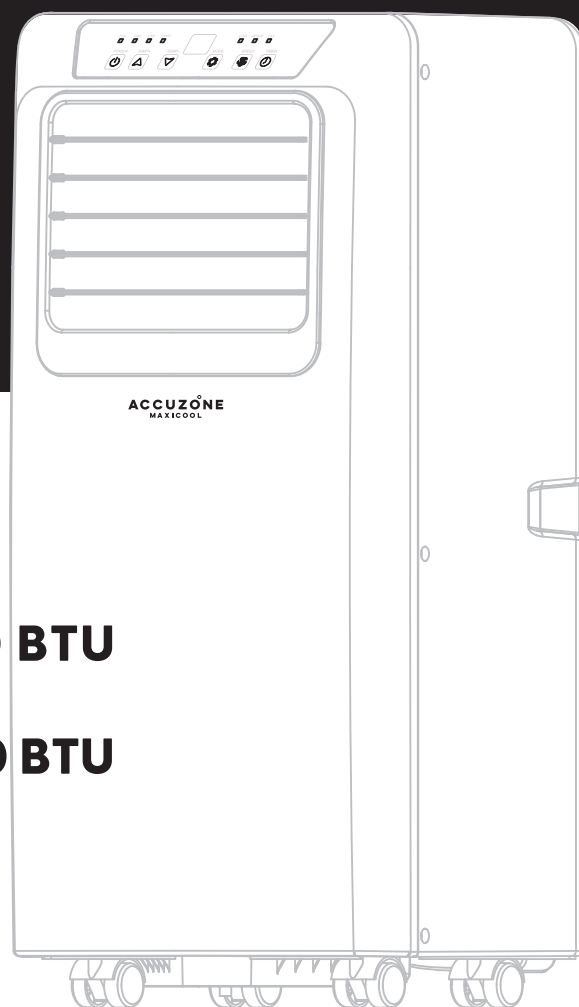
ACCUZÓNE

MAXICOOL

MODELOS

AZ08EWB 8000 BTU

AZ11EWB 11000 BTU



GUÍA DEL USUARIO

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

ACCUZONE

MAXICOOL

MODEL

AZ08EWB | AZ11EWB

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

ANTES DE COMENZAR

Dedique unos minutos a registrar su producto en accuzonemc.com/register y reciba las últimas novedades, cupones y otra información relevante. Aunque lo agradecemos mucho, el registro del producto no es obligatorio para activar la garantía.

ANTES DEL PRIMER USO

Para evitar posibles daños internos, es muy importante que mantenga su aire acondicionado *Accuzone Maxicool™* en posición vertical y fuera de la caja durante 24 HORAS antes de enchufarlo.

**CONSERVE ESTE MANUAL PARA PODER
CONSULTARLO EN EL FUTURO**

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad importantes	2
Descripción de las piezas.....	3
Preparación para el montaje	4
Instalación	6
Funciones e indicadores del panel de control	8
Funcionamiento.....	9
Drenaje del agua.....	10
Mantenimiento.....	11
Resolución de problemas	12
Garantía	13
Contactar con Accuzone.....	14

Instrucciones de Seguridad Importantes

Al usar el aire acondicionado portátil *Accuzone Maxicool*, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y/o de daños personales. *Por favor, lea todas las instrucciones relacionadas con el montaje y el funcionamiento. En caso contrario, ¡puede que provoque un funcionamiento incorrecto, daños o incluso daños personales!*



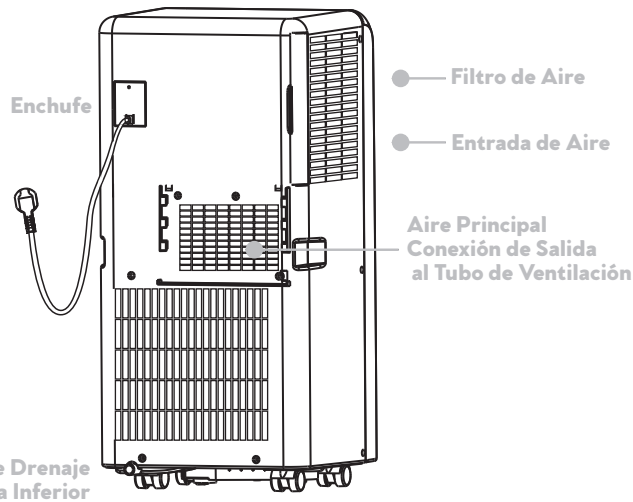
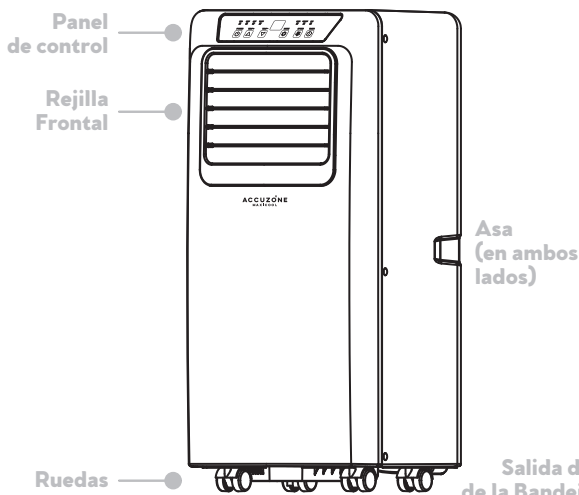
ESTE SÍMBOLO INDICA AQUELLAS INSTRUCCIONES QUE SE DEBEN RESPETAR. NO HACERLO PODRÍA SUPONER LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

NOTA: Si el cable de alimentación se daña, el fabricante, el agente de servicio o personas cualificadas deben encargarse de la reparación. Cualquier reparación o revisión interna que exija la ayuda de otras personas cualificadas deberá realizarse bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

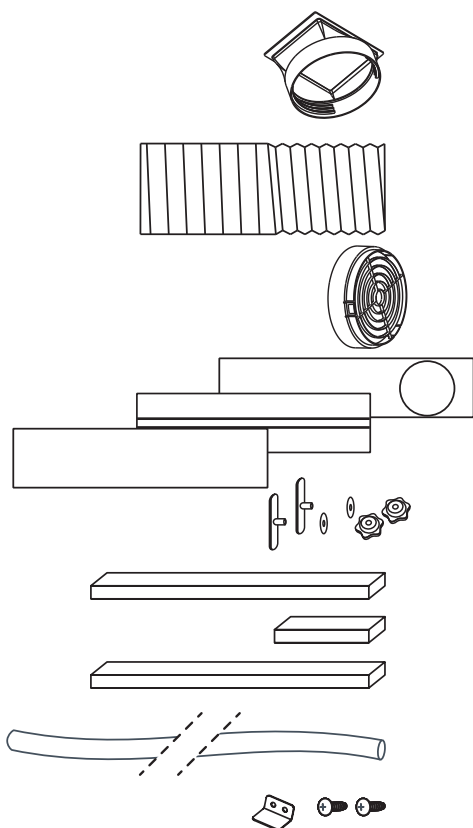
- The appliance is for indoor use only.
- Este aparato solo debe usarse en interiores.
- NO conecte la unidad a un circuito eléctrico SIN toma de tierra
- No utilice la unidad si:
 - A: Está cerca de una fuente de ignición.
 - B: Está en una zona en la que puedan llegar salpicaduras de agua o aceite.
 - C: Está en una zona expuesta a la luz directa del sol.
 - D: Está cerca de un baño, del cuarto de la colada, de una ducha, etc.
- Desenchufe la unidad si esta emitiese ruidos extraños, olores o humo.
- Nunca introduzca los dedos ni objetos en la salida de aire.
- Mantenga la unidad boca arriba durante el transporte y el almacenamiento.
- Antes de limpiar el aire acondicionado, siempre apáguelo y desconéctelo de la corriente.
- Cuando quiera cambiar de sitio el aire acondicionado, siempre apáguelo y desconéctelo de la corriente; a continuación, muévalo lentamente.
- Mantenga los orificios de ventilación libres de obstrucciones.
- Para evitar que se produzca un incendio, no cubra el aire acondicionado.
- La toma de corriente del aire acondicionado debe cumplir con los requisitos locales en materia de seguridad eléctrica.
- No permita que los niños jueguen con la unidad.
- Para evitar descargas eléctricas, no tire del cable, no lo modifique ni lo sumerja en agua.
- Deberán respetarse las normas nacionales en materia de gas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de los 8 años en adelante y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y que tengan conocimiento de los riesgos que entraña. No permita que los niños realicen trabajos de limpieza y mantenimiento sin supervisión.



Chasis y Descripción de los Componentes



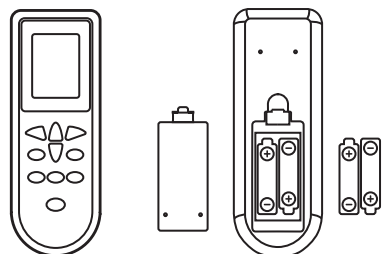
Descripción de la Carcasa



QUANTITY

Adaptador de la Unidad	1
Tubo de Ventilación	1
Adaptador Para Corredera de Ventana ..	1
Deslizadores de ventana	3
Kit de bloqueo deslizante de ventana	2
Espuma Aislante A (adhesiva)	1
Espuma Aislante B (adhesiva)	2
Espuma Aislante C	1
Manguera de drenaj	2
Escuadra de Seguridad y 2 Tornillos	1

Conectores de Instalación



Mando a Distancia	1
Pilas	2

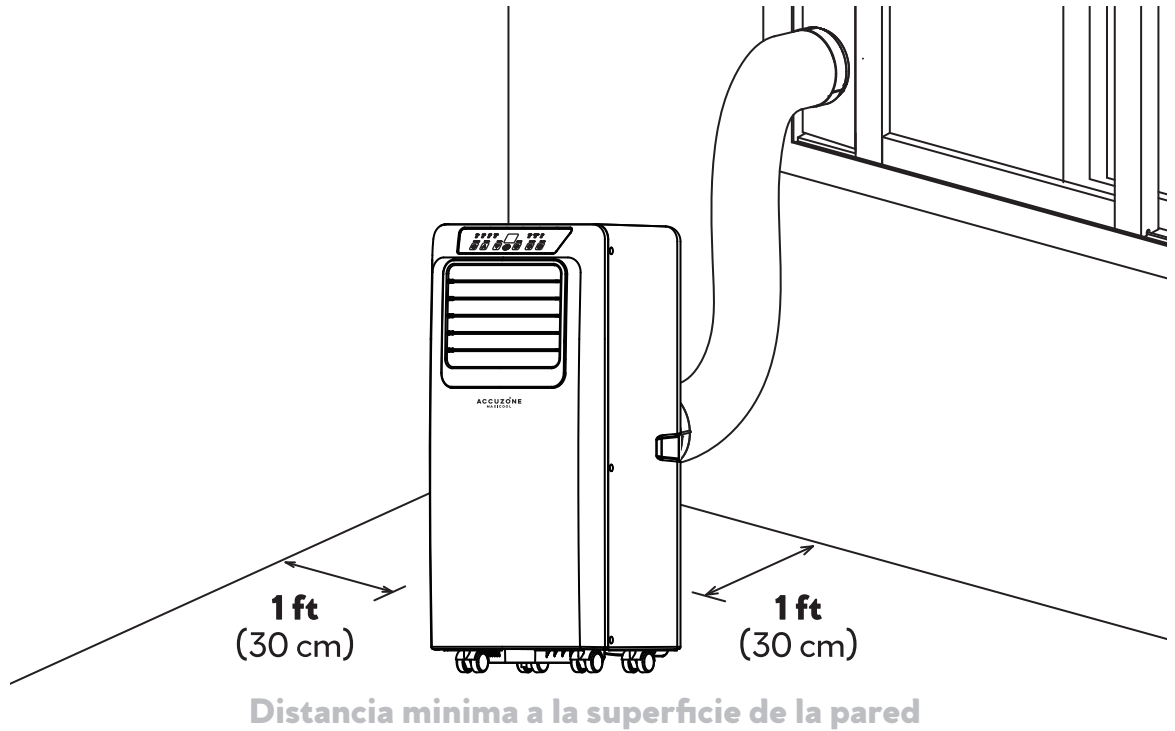
Accesorios

Montaje y Preparación

Antes de Comenzar

Asegúrese de que instala la unidad en una superficie plana, para reducir al mínimo los ruidos y las vibraciones.

Se debe instalar la unidad cerca de un enchufe con toma de tierra, dejando accesible la salida de drenaje de la bandeja inferior (en la parte posterior de la unidad).



Herramientas Necesarias

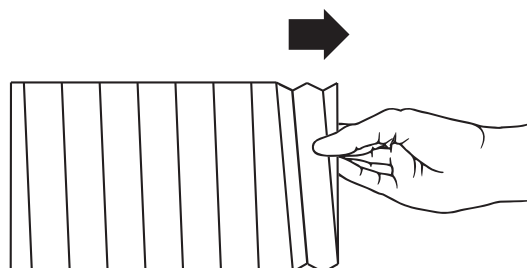
- Destornillador de estrella medio
- Cinta métrica o regla
- Cuchillo o tijeras
- Sierra (opcional, para recortar el adaptador para corredera de ventana si se trata de una ventana estrecha)

PASO UNO:

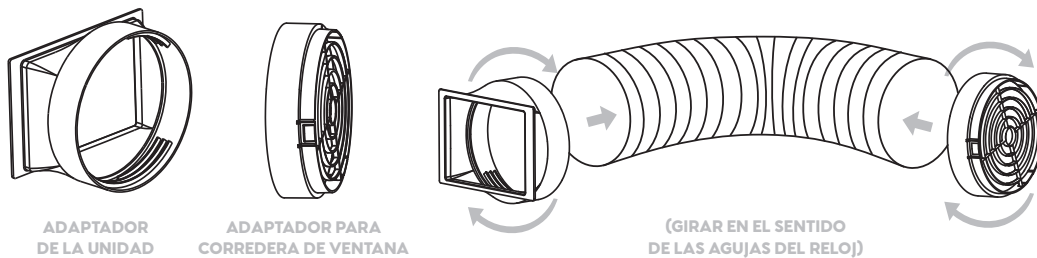
Preparación del Montaje del Tubo de Ventilación

Hay dos adaptadores cilíndricos que, al fijarlos al tubo flexible/extensible, van a permitir la conexión entre el aire acondicionado y el adaptador para corredera de ventana. Cada uno de los aros del adaptador se ajustan al extremo del tubo de la misma manera.

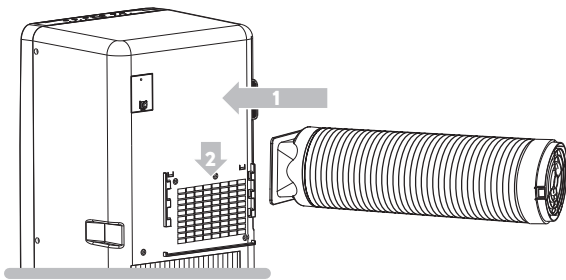
Empiece por coger una pequeña porción del extremo del tubo y extenderlo (agárrelo con los dedos y tire hacia afuera).



Oriente los adaptadores cilíndricos hacia el extremo del tubo tal y como se indica en el siguiente diagrama. Con el aro alineado con el extremo del tubo, gire el primero para que el punto de entrada de la bobina del tubo se deslice dentro de las ranuras interiores del aro. Gírelo varias veces para que quede bien conectado y repita la operación con el otro extremo del tubo.

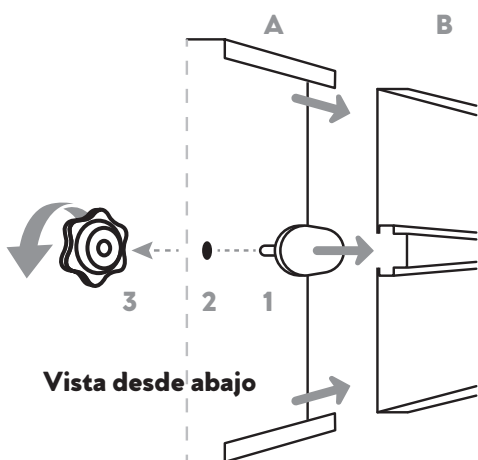


Introduzca el adaptador de la unidad del conjunto del tubo de ventilación en las ranuras de cada lado de la salida de aire y deslice el adaptador de la unidad. El tubo se deslizará y quedará bien fijado.



En función del tamaño de la ventana, ajuste el tamaño de la corredera de ventana.

Si la anchura de la ventana es corta, use la sección "A" de la corredera y recórtela al tamaño necesario; si es de longitud media, use las secciones "A" y "B"; y si es necesario para instalaciones verticales, use las tres secciones "A", "B" y "C".



Pasos del montaje:

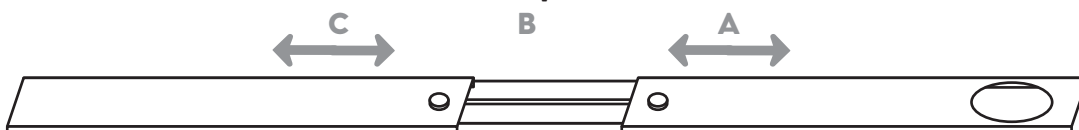
Empiece con la sección de la corredera (A), pase un tornillo T (1) por el agujero del lado inferior (2) y atorníllelo MUY HOLGADO a la perilla de fijación (3).

Deslice la sección montada (A) por el extremo de la sección (B) pasando el tornillo T por la ranura del surco central.

Repita este paso con la sección (C), si es necesario, y ajuste la longitud de la corredera completada a las medidas de la ventana.

Apriete las perillas de fijación para fijar las conexiones del panel.

Vista Superior



PASO 2:

Instalación del conjunto del tubo de ventilación en la unidad

PASO 3:

Preparación de la corredera ajustable de la ventana

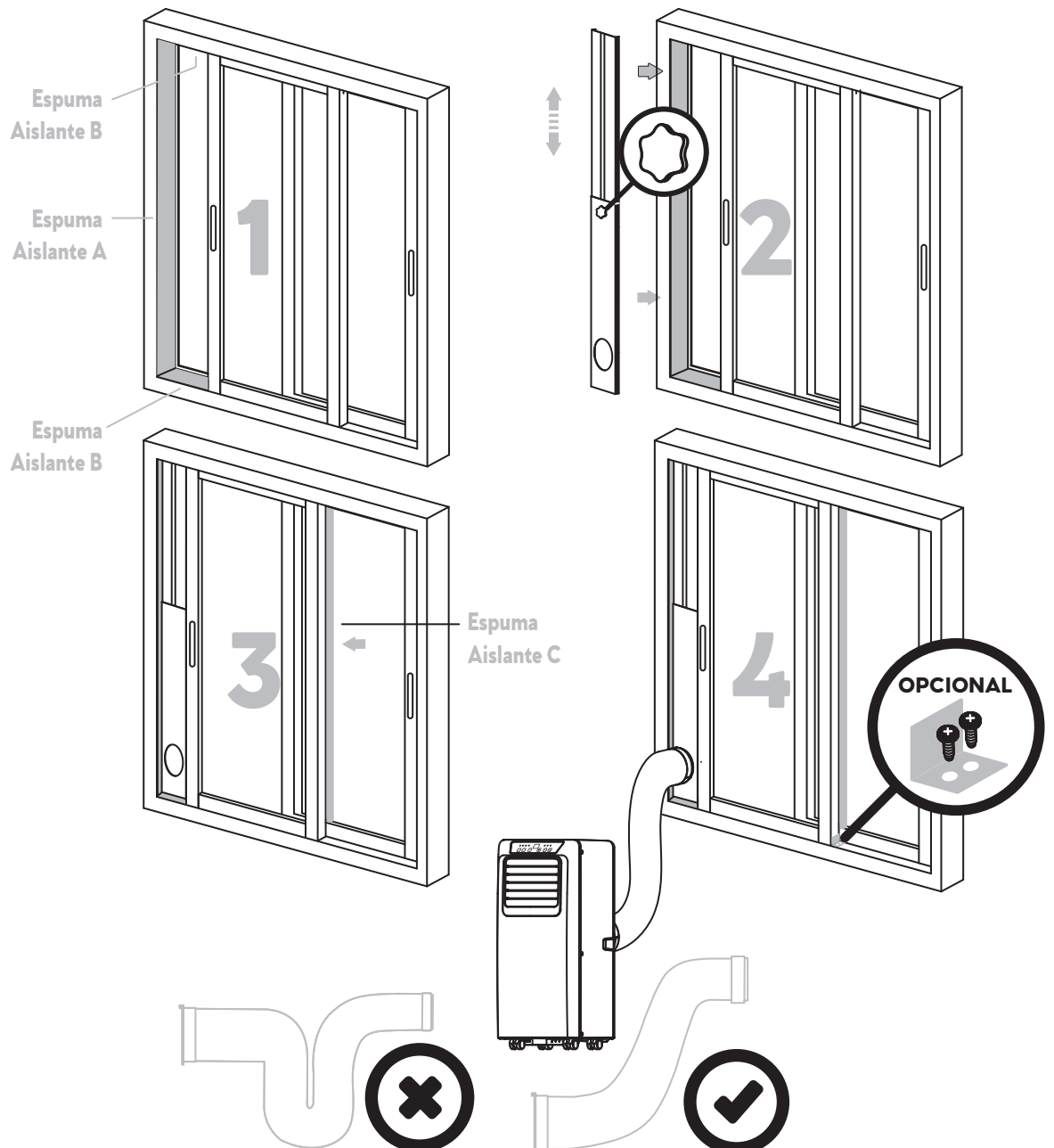
Instalación de Ventana 1

NOTA: Cuando el conjunto del tubo de ventilación y la corredera ajustable de la ventana estén preparados, elija uno de los siguientes métodos de instalación.

TIPO 1:

Instalación en Una Ventana de Guillotina

1. Recorte las tiras de espuma aislante A y B con la longitud necesaria y retire el protector del adhesivo. Fíjelas a la banda y al marco de la ventana tal y como se indica.
2. Introduzca el conjunto para ventana corredera en la apertura de la ventana.
3. Recorte la espuma aislante C sin adhesivo para que iguale el ancho de la ventana. Introduzca la espuma entre el cristal y el marco de la ventana para evitar que el aire y los insectos entren en la habitación.
4. Si lo desea, puede instalar la escuadra de seguridad opcional con los 2 tornillos, tal y como se indica.
5. Introduzca el adaptador para corredera de ventana en el agujero de la corredera de la ventana.



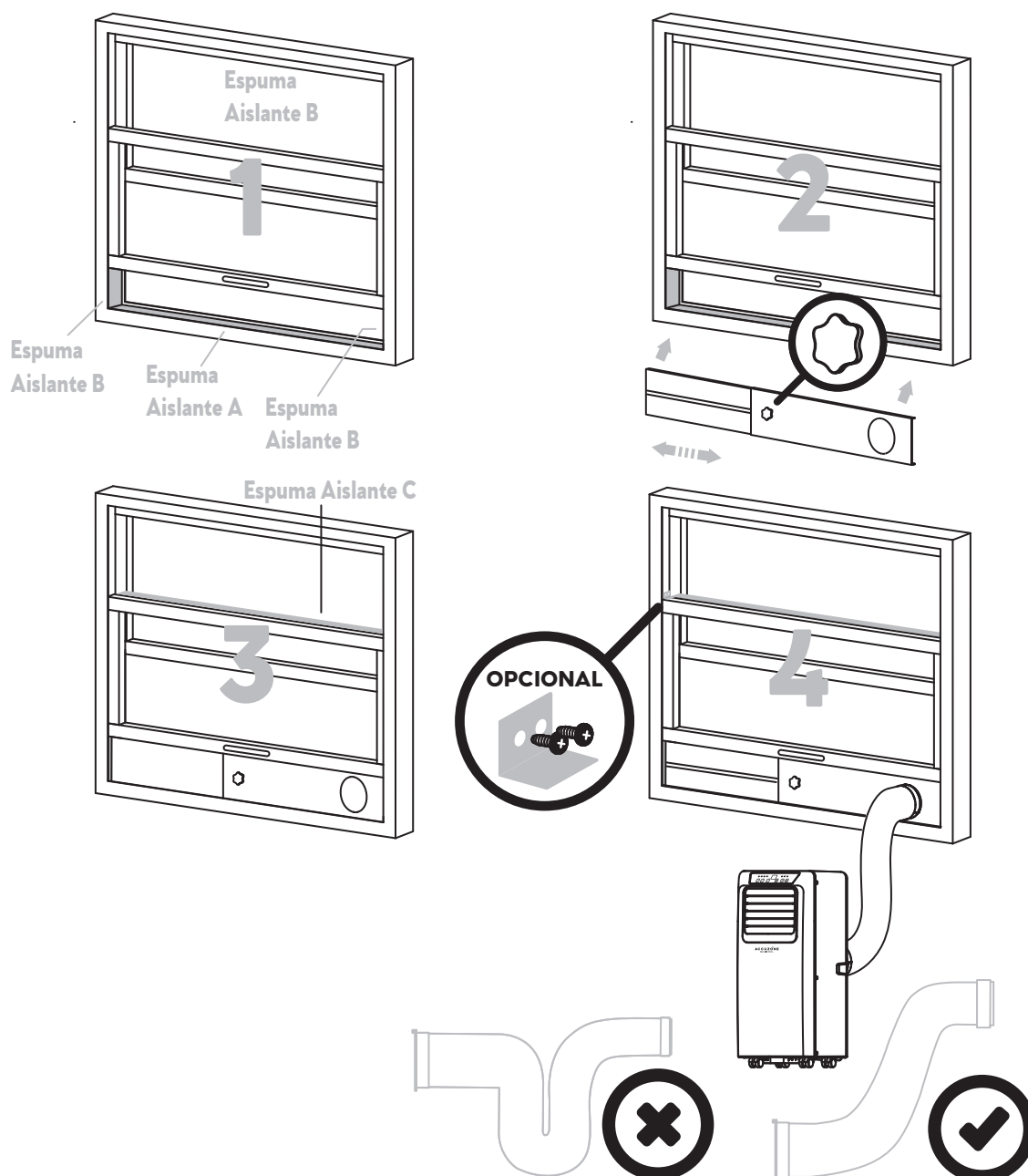
Instalacion de Ventana 2

7

1. Recorte las tiras de espuma aislante A y B con la longitud necesaria y retire el protector del adhesivo. Fíjelas a la banda y al marco de la ventana tal y como se indica.
2. Introduzca el conjunto para ventana corredera en la apertura de la ventana.
3. Recorte la espuma aislante C sin adhesivo para que iguale el ancho de la ventana. Introduzca la espuma entre el cristal y el marco de la ventana para evitar que el aire y los insectos entren en la habitación.
4. Si lo desea, puede instalar la escuadra de seguridad opcional con los 2 tornillos, tal y como se indica.
5. Introduzca el adaptador para corredera de ventana en el agujero de la corredera de la ventana.

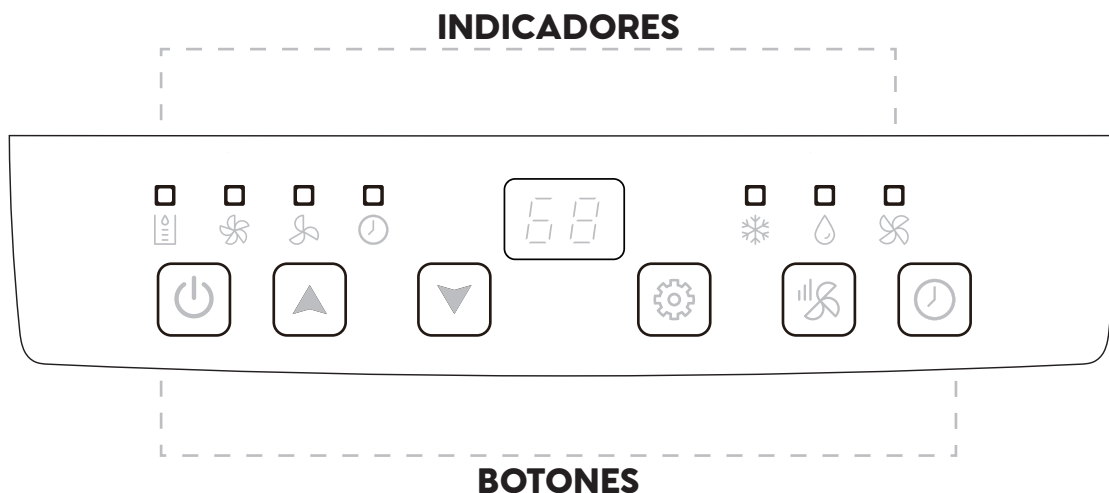
TIPO 2:

Instalación en
Una Ventana de
Guillotina



Panel de Control y Funciones Remotas

Botones e
indicadores



ENCENDIDO/APAGADO

Púlselo para encender/apagar la unidad.



MÁS

Establecer la temperatura de la habitación (o la hora): la temperatura (o la hora) subirá 1°C/°F (o 1 hora) cada vez que lo pulse.



MENOS

Establecer la temperatura (o la hora): la temperatura (o la hora) se reducirá en 1°C/°F (o 1 hora) cada vez que lo pulse.



MODO

Seleccionar el modo refrigeración, deshumidificación o ventilador.



VELOCIDAD

Seleccionar una velocidad BAJA o ALTA del ventilador.



TEMPORIZADOR

Encendido/apagado del temporizador.



Lleno de agua



Ventilador (alta)



Ventilador (baja)



Modo temporizador



Modo refrigeración



Modo deshumidificación

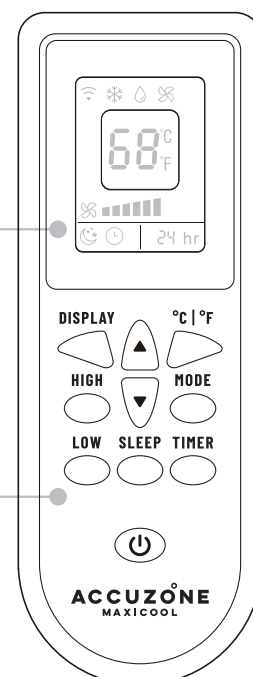


Modo ventilador

Los principales indicadores del panel de control de la unidad también aparecen en la pantalla del mando a distancia.

Las funciones de los botones del mando a distancia funcionan de la misma forma que las del panel de control de la unidad principal.

Nota: La función "En espera" solo está disponible en el mando a distancia.



Operación

Confirme que el tubo de ventilación se haya montado correctamente.

- **Al utilizar las funciones de refrigeración y deshumidificación, mantenga un intervalo de al menos 3 minutos entre cada encendido/apagado.**
- **Asegúrese de que el enchufe de pared ofrece un uso estándar de 110-115 V CA, 60 Hz.**
- **No comparta un enchufe con otros aparatos.**

PRECAUCIONES



- Pulse el botón "MODE" hasta que aparezca el icono "Cool" (Refrigerar).
- Pulse el botón "DOWN" o "UP" para seleccionar una temperatura de habitación entre 61-88°F (16-31°C).
- Pulse el botón "SPEED" para seleccionar la velocidad del ventilador.

Refrigeración

- Pulse el botón "MODE" hasta que aparezca el icono "Dehumidify" (Deshumidificar).
 - La unidad ajustará automáticamente la temperatura seleccionada a la temperatura actual de la habitación menos 2°F/1°C.
 - La unidad se pondrá automáticamente en la velocidad LOW (BAJA) del ventilador.
- IMPORTANTE: Lea la sección "WATER DRAINAGE" (DRENAJE DE AGUA) del manual para conocer las opciones de drenaje del agua recogida por la unidad.

Deshumidificación

- Pulse el botón "MODE" hasta que aparezca el icono "Fan" (Ventilador).
- Pulse el botón "SPEED" para seleccionar la velocidad del ventilador.

Ventilador

Configuración para encender el temporizador:

- Cuando el aire acondicionado esté apagado, pulse el botón "TIMER" y seleccione la hora de encendido deseada con los botones "UP" y "DOWN".
- Confirme la hora seleccionada pulsando el botón "TIMER" una vez. (Si no lo confirma, no se programará el encendido.)
- La hora de encendido seleccionada aparece en el panel de control.
- La hora de encendido se puede ajustar entre 0 y 24 horas en incrementos de 1 hora.

Temporizador

Configuración para apagar el temporizador:

- Cuando el aire acondicionado esté encendido, pulse el botón "TIMER" y seleccione la hora de apagado deseada con los botones "UP" y "DOWN".
- Confirme la hora seleccionada pulsando el botón "TIMER" una vez. (Si no lo confirma, no se programará el apagado.)
- La hora de apagado seleccionada aparece en el panel de control.
- La hora de apagado se puede ajustar entre 0 y 24 horas en incrementos de 1 hora.

SOLO CONTROL REMOTO

- En el modo de refrigeración, pulse la tecla EN ESPERA para ajustar la temperatura. Sube 2°F/1°C después de una hora y como máximo 4°F/2°C after 2 hours.

Espera

(Mando A Distancia)

Agua Drenaje

En condiciones de funcionamiento normales, la unidad puede evaporar el agua condensada y evacuarla automáticamente. Si hay un exceso de condensación de agua dentro de la unidad durante el funcionamiento de refrigeración normal, el aire acondicionado deja de funcionar (el ventilador seguirá funcionando) y el indicador WATER FULL (LLENO DE AGUA) se enciende en el panel de control superior. Esto indica que el agua recogida debe ser drenada usando uno de los siguientes procedimientos:

MÉTODO 1:

Drenaje Manual

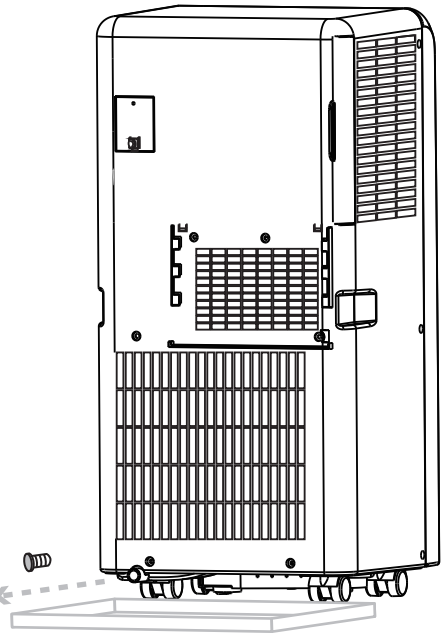
Para los Modos

Refrigeración y

Deshumidificador

Con el drenaje manual, ambos capuchones de drenaje posteriores están bien sellados durante el funcionamiento normal. El indicador WATER FULL (LLENO DE AGUA) se encenderá cuando el depósito de agua interno haya llegado al nivel en que debe ser vaciado.

Después de apagar la unidad, coloque una bandeja poco profunda bajo el aire acondicionado tal y como se indica en el diagrama. Retire el capuchón de drenaje inferior y se drenará el agua de la unidad. Vuelva a colocar el capuchón de goma en el pitorro de drenaje y encienda la unidad. La función de refrigeración continuará durante unos minutos después de encenderla.



MÉTODO 2:

Drenaje

Continuo con el

Modo de

Deshumidificador

Se recomienda este método con el modo DESHUMIDIFICADOR. Para drenar agua de la unidad de manera continua deberá ajustar la manguera de drenaje facilitada al aire acondicionado. En la parte posterior hay un pitorro de drenaje superior y otro inferior, cada uno con una tapa de goma. Después de apagar la unidad, retire el capuchón del pitorro superior e inserte la manguera de drenaje. Coloque el otro extremo de la manguera de drenaje en una bandeja colectora o en un desagüe si dispone de uno. (Si desea utilizar un desagüe de su casa, puede conectar su propio tubo estándar de 3/4" cortado a la longitud deseada.)

Tenga presente que no se debe retorcer la manguera de drenaje ni limitar el flujo de agua de ningún modo. El extremo de la manguera de drenaje y la bandeja colectora deben estar a una altura inferior que la conexión del pitorro de drenaje superior a la manguera. Asegúrese de utilizar un recipiente que sea lo bastante profundo para recoger al menos un litro de agua porque el proceso de deshumidificación es muy eficaz y no querrá tener que vaciar el recipiente con demasiada frecuencia!



Mantenimiento

- 1) Antes de limpiar, asegúrese de desenchufar la unidad.
- 2) No utilice gasolina ni otros productos químicos para limpiar la unidad.
- 3) No lave la unidad directamente.
- 4) Si el aire acondicionado está dañado, contacte con el distribuidor o con un taller de reparación.

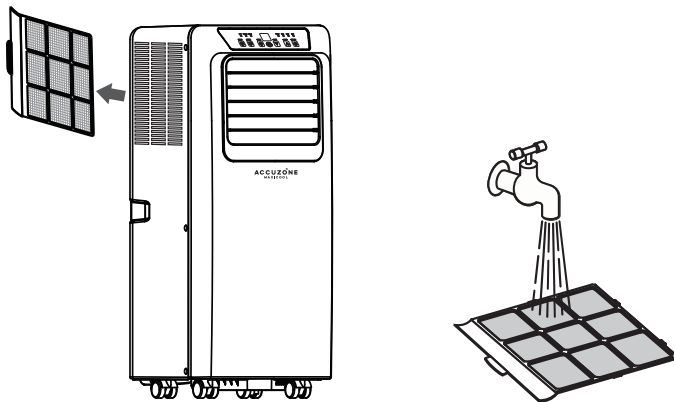


La limpieza del filtro de aire cada dos semanas mantendrá la unidad funcionando en perfectas condiciones con una eficiencia de refrigeración óptima.

Limpieza del Filtro de Aire

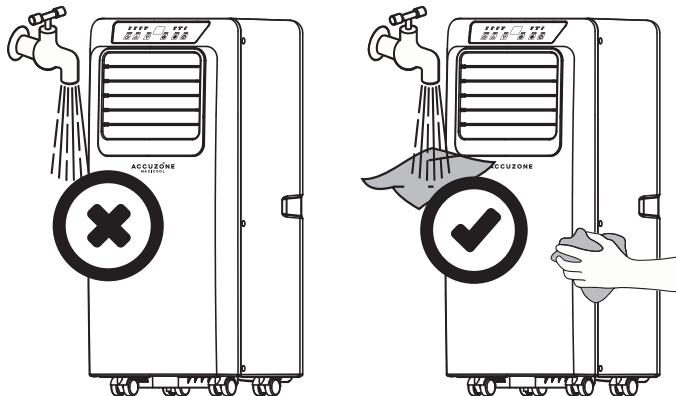
Antes de limpiarlo: desenchufe la unidad.

1. Retire el filtro de aire situado bajo la rejilla de la entrada lateral tirando del asa.
2. Limpie el filtro de aire con un detergente suave o diluido en agua templada (40°C/104°F). Aclárelo bien y deje que se seque al aire.
3. Vuelva a colocar el filtro de aire en su posición original bajo la rejilla lateral.



Limpie la superficie de la carcasa con un paño humedecido en detergente suave y después pase un paño seco suave.

Limpieza de la Carcasa



1. Drene totalmente el sistema de la unidad siguiendo los pasos indicados en la sección "DRENAJE DEL AGUA".
2. Limpie el filtro de aire como se ha indicado anteriormente.
3. Encienda la unidad en modo "FAN" durante 15–20 minutos
4. Vuelva a poner el pitorro de drenaje en la posición ajustada.
5. Limpie la carcasa como se ha indicado y guarde la unidad.

Mantenimiento Para el Almacenaje

Resolución de Incidencias

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SUGGESTED REMEDIES
1. La unidad no se enciende al pulsar el botón de encendido/apagado	El indicador "Water full" (Lleno de agua) parpadea y el depósito de agua está lleno.	Vacíe el agua del depósito.
	La temperatura de la habitación está por debajo del valor elegido. (modo de refrigeración)	Vuelva a establecer la temperatura.
2. No está lo bastante frío	Las puertas o ventanas no están cerradas.	Asegúrese de que las ventanas y las puertas estén cerradas.
	Hay fuentes de calor dentro de la habitación.	Retire las fuentes de calor, si es posible.
	El tubo de ventilación no está conectado o está bloqueado.	Conecte o limpie el tubo de ventilación.
	La temperatura elegida es demasiado alta.	Vuelva a establecer la temperatura.
	La entrada de aire está bloqueada.	Limpie la entrada de aire.
3. Hace ruido	El suelo no está nivelado o no es lo bastante plano.	Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable, si es posible.
	El sonido proviene del flujo del refrigerante dentro del aire acondicionado.	Es normal.
4. Código E0	Error en el sensor de la temperatura de la habitación.	Cambie el sensor de la temperatura de la habitación (la unidad también puede funcionar sin cambiarlo).
5. Código E1	Error en el sensor de la temperatura del condensador.	Cambie el sensor de la temperatura del condensador.
6. Código E2	El depósito de agua está lleno en el modo "Refrigeración".	Retire el capuchón de goma y vacíe el agua.
7. Código E3	Error en el sensor de la temperatura del vaporizador.	Cambie el sensor de la temperatura del vaporizador.
8. Código E4	El depósito de agua está lleno en el modo "Calefacción".	Vacíe el depósito de agua.



Información específica relativa a aparatos con gas refrigerante R32.

Lea detenidamente todas las advertencias.

- Al descongelar y limpiar el aparato, utilice únicamente las herramientas recomendadas por la empresa fabricante.
- Debe colocarse el aparato en una zona sin fuentes continuas de ignición (por ejemplo: llamas vivas o aparatos de gas o eléctricos en funcionamiento).
- No realice punciones ni quemaduras.
- Este aparato contiene Yg (véase la etiqueta de clasificación en la parte posterior de la unidad) del gas refrigerante R32.
- R32 es un gas refrigerante que cumple con las directivas europeas en materia medioambiental. No realice punciones en ninguna parte del circuito refrigerante.
- Si el aparato se instala, utiliza o almacena en un lugar sin ventilación, la habitación debe estar diseñada para prevenir la acumulación de fugas de refrigerante, que pueden suponer un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante provocada por calentadores eléctricos, hornillos u otras fuentes de ignición.
- Debe guardarse el aparato de tal forma que se eviten fallos mecánicos.
- Las personas que manipulen o trabajen con el circuito de refrigerante deben contar con la certificación oportuna expedida por una organización acreditada que garantice la competencia a la hora de manipular refrigerantes con arreglo a una evaluación específica reconocida por las asociaciones del sector.
- Las reparaciones deben realizarse siguiendo las recomendaciones del fabricante. Cualquier mantenimiento o reparación que exija la ayuda de otras personas cualificadas deberá realizarse bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

Garantía

Existen 3 ámbitos de garantía para su aire acondicionado Accuzone Maxicool (Equipo cubierto) que están cubiertos, a saber:

IMPORTANTE: Debe registrar la compra de su aire acondicionado con *Accuzone Maxicool™* en un plazo de 60 días, visitando nuestro sitio web (accuzonemc.com/warranty), para que las garantías limitadas descritas en las secciones 2 y 3 surtan todos sus efectos. ¡Las compras que no se registren podrían tener que abonar algún coste si fuese necesaria alguna tarea de mantenimiento o una reparación!



Los defectos en los materiales y la mano de obra del Equipo cubierto que se produzcan con un uso y un mantenimiento normales están totalmente cubiertos durante 30 días (e incluirán el envío de vuelta). Esta cobertura incluye los defectos físicos o de funcionamiento si el producto está en ese estado al sacarlo de su embalaje en el momento de la compra.

Notifíquenos la incidencia directamente a nosotros llamando al número de asistencia **1 (800) 379-9189** o escribiendo a support@accuzonemc.com para resolverla sin demora.

Accuzone Maxicool™ garantiza que el Equipo cubierto carece de defectos en los materiales y la mano de obra, y reparará o sustituirá, a la discreción de airo, CUALQUIER PIEZA del Equipo cubierto instalado en domicilios (no en establecimientos comerciales) que falle durante el uso normal en un periodo de garantía de 1 años. Consúltese la advertencia importante anterior acerca del registro del producto con *Accuzone Maxicool™*.

Notifíquenos la incidencia directamente a nosotros llamando al número de asistencia **1 (800) 379-9189** o escribiendo a support@accuzonemc.com para resolverla sin demora.

Accuzone Maxicool™ garantiza que el compresor interno carece de defectos en los materiales y la mano de obra, y reparará o sustituirá, a la discreción de airo, CUALQUIER PIEZA del compresor del Equipo cubierto instalado en domicilios (no en establecimientos comerciales) que falle durante el uso normal en un periodo de garantía de 3 años. Consúltese la advertencia importante anterior acerca del registro del producto con airo *Accuzone Maxicool™*.

Notifíquenos la incidencia directamente a nosotros llamando al número de asistencia **1 (800) 379-9189** o escribiendo a support@accuzonemc.com para resolverla sin demora.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Casos de fuerza mayor como incendios, inundaciones, huracanes, terremotos y tornados.
- Daños, accidentales o de otro tipo, en el aire acondicionado mientras este esté en posesión de un consumidor que no hayan sido provocados por defectos en los materiales o la mano de obra.
- Daños provocados por un mal uso, la manipulación o el incumplimiento de las indicaciones en materia de cuidado y manipulación especial que se incluyan en las instrucciones.
- Daños en el acabado de la carcasa u otras piezas externas que hayan sido provocados por el desgaste.
- Daños provocados por reparaciones o alteraciones en el producto realizadas por una persona que no haya sido autorizada por el fabricante.
- Los gastos de porte y seguro del servicio de garantía de 1 años y de la garantía de 3 años del compresor.

ACCUZONE MAXICOOL, INC. NO ES RESPONSABLE DE LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS, SEAN DEL TIPO QUE SEAN. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DE UNA COMPRA PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA POR LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos ni las limitaciones de la vigencia de la garantía aplicada, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se le apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede que le asistan otros derechos que variarán según el estado o el país. Esta garantía únicamente es aplicable al comprador original del producto a partir de la fecha de compra original.

SECCIÓN 1

Cobertura inicial
de 30 días tras la
compra

SECCIÓN 2

Cobertura de la
garantía limitada
de 1 año

SECCIÓN 3

Cobertura de la
garantía limitada
de 3 años

Cosas que no
cubre la garantía

Exención de
las garantías
implícitas

Reaching Accuzone Maxicool

¡Muchas gracias! Esperamos sinceramente que disfrute de su aire acondicionado portátil Accuzone Maxicool™ sin problemas durante muchos años. Sin embargo, si tiene cualquier pregunta en relación con este manual, la instalación o el funcionamiento, no dude que estaremos siempre aquí para ayudarle.

1 (800) 379-9189

accuzonemc.com/contact

support@accuzonemc.com

ACCUZONE
MAXICOOL